

Protokoll fört vid enskild föredragning

Regeringskansliet
Allmänna byrån, Rk1

Beslutande
Lantråd
Katrín Sjögren

Föredragande
Förvaltningschef
John Eriksson

Justerat
Omedelbart

Nr 3

Avtal om samarbete med UN-Habitat för att
implementera "Alla kan blomstra"-idén.
ÅLR 2025/898

Landskapsregeringen beslöt ingå bifogade avsiktsförklaring med Förenta Nationernas Program för Boende- och Bebyggelsefrågor ("UN-Habitat"), bilaga 1 Rk125E3.
Förvaltningschefen befullmäktigas även att slutligt utforma och ingå avsiktsförklaringen för landskapsregeringens räkning.



EJ OFFICIELL VERSION -
ÖVERSÄTTNING AV ORIGINALVERSIONEN (PÅ ENGELSKA) TILL SVENSKA

AVSIKTSFÖRKLARING

Vi, Förenta Nationernas Program för Boende- och Bebyggelsefrågor (**“UN-Habitat”**), ursprungligen etablerat som Förenta Nationernas Centrum för Boende och Bebyggelsefrågor (Habitat) genom resolution 32/162 av FN:s Generalförsamling den 19 december 1977, och därefter omvandlat till ett underordnat organ till FN:s generalförsamling genom dess resolution 56/206 den 21 december 2001, med huvudkontor i Nairobi, Kenya, representerat av Anaclaudia Rossbach i egenskap av verkställande direktör för UN-Habitat,

och

Ålands landskapsregering (**“landskapsregeringen”**), det självstyrda öriket Ålands regering och politiskt styrda förvaltningsorgan, med säte i Mariehamn, Åland, Finland (FO-nummer 0145076-7), representerad av Katrin Sjögren i egenskap av Lantråd (Head of Government) för Ålands landskapsregering,

individuellt benämnda som en **“Part”** and gemensamt som **“Parterna”**,

Med beaktande av att UN-Habitat och landskapsregeringen har fört flera diskussioner om ett möjligt samarbete;

Har för avsikt att samarbeta för att implementera “Alla kan blomstra”-filosofin, som syftar till att skapa en genomgripande kulturell förändring som förbinder existerande globala initiativ kopplade till lokaliseringen av de globala målen (SDG/Agenda 2030) och som kan integreras i andra delar av världen. “Alla kan blomstra”- idén, dess styrningsmodell och tillämpning utgör en viktig möjliggörare för inkluderande och hållbar utveckling i städer, regioner och länder, och bidrar till att skapa mer inkluderande, fredliga och rättvisa samhällen;

Har för avsikt att samarbeta inom, *bland annat*, följande områden:

- (i) att underlätta vidareutveckling av “Alla kan blomstra”- idén, konceptet och styrningsmodellen genom samskapande och forskning;
- (ii) att tillhandahålla en plattform för information om “Alla kan blomstra”- idén och konceptet samt den tillhörande styrningsmodellen (verktygslåda);
- (iii) att bidra till den globala debatten angående post-Agenda 2030 samt den globala diskursen om mått bortom BNP (påverkan och opinionsbildning);
- (iv) att stimulera en internationell “Alla kan blomstra”-rörelse som involverar intresserade regeringar, mellanstatliga organisationer, ideella organisationer, ungdomsorganisationer och akademien.

Noterar att undertecknandet av denna avsiktsförklaring inte är bindande och inte innebär eller skapar några juridiska eller ekonomiska förpliktelser för Parterna, och att den inte heller utgör ett slutgiltigt åtagande för att ingå ett avtal. Endast ett undertecknat juridiskt bindande avtal skall betraktas som ett bevis på åtagande från Parterna;

Erkänner att utformningen och genomförandet av eventuella gemensamma aktiviteter enligt denna avsiktsförklaring kommer att vara föremål för förhandling, slutlig förberedelse och ingående av ett separat juridiskt bindande avtal som kommer att fastställa de specifika villkoren, förutsättningarna och ansvarsområden för Parterna.

Med förbehåll för UN-Habitats och landskapsregeringens respektive policyer och rutiner gällande informationsspridning, kan UN-Habitat och landskapsregeringen, efter föregående skriftligt godkännande från den andra Parten, offentligt delge målen med detta avsedda samarbete enligt vad som uttrycks i denna avsiktsförklaring. För tydlighetens skull får Parterna inte använda den andra Partens namn, varumärken, logotyper eller annan immateriell egendom utan föregående skriftligt godkännande från denna Part.

Ingenting i eller i anslutning till denna avsiktsförklaring skall tolkas som en uttrycklig eller underförstådd avsägelse av de förmåner och immuniteter som tillkommer Förenta Nationerna, inklusive UN-Habitat.

Vi, UN-Habitat och landskapsregeringen, är övertygade om att det planerade samarbetet mellan oss kommer att vara givande och till ömsesidig nytta för att nå våra mål om att skapa mer inkluderande, fredliga och miljömässigt hållbara samhällen, städer och regioner.

Undertecknat av: _____

Rafael Tuts, direktör, Global Solutions Division, UN-Habitat

Place: Nairobi, Kenya

Date: XX februari 2025

Undertecknat av: _____

John Eriksson, förvaltningschef, Ålands landskapsregering

Place: Mariehamn, Åland, Finland

Date: XX februari 2025

LETTER OF INTENT

We, the United Nations Human Settlements Programme (“**UN-Habitat**”), originally established as the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) by resolution of the General Assembly of the United Nations 32/162 of 19 December 1977, and thereafter transformed into a subsidiary organ of the General Assembly of the United Nations by its resolution 56/206 of 21 December 2001, with Headquarters in Nairobi, Kenya, and, represented by Anaclaudia Rossbach in her capacity as Executive Director of UN-Habitat,

and

the Government of Åland (“**Government of Åland**”), the government and politically controlled administrative body of the autonomous Åland Islands, having its registered office in Mariehamn, Åland, Finland (FO-number 0145076-7), and represented by Katrin Sjögren in her capacity as Lantråd (Head of Government) of the Government of Åland,

individually as a “**Party**” and collectively as the “**Parties**”,

Considering that UN-Habitat and the Government of Åland have had several discussions on possible collaboration;

Intend to collaborate to implement the Everyone Can Flourish philosophy, which intends to become a transversal cultural change that connects existing global initiatives linked to SDG localization and that can be mainstreamed in other parts of the world. Everyone Can Flourish idea, governance model and its application become an important enabler of inclusive sustainable development at scale in cities, regions, and countries, and contribute to creating more inclusive, peaceful and just societies;

Intend to collaborate including *inter alia*, the following areas of work:

- (i) facilitating further development of the Everyone Can Flourish idea, concept and governance model through co-creation and research;
- (ii) Providing a platform for information about the ‘Everyone Can Flourish’ idea and concept as well as the associated governance model (toolbox);
- (iii) Contributing to the global post 2030 Agenda debate as well as to the global post-GDP discourse (outreach and advocacy);
- (iv) Stimulating an international ‘Everyone Can Flourish’ movement of interested governments, intergovernmental organisations, NGOs, youth organisations and academia.

Recognise that the signing of this Letter of Intent is not binding and does not imply or create any legal or financial obligations or otherwise on the Parties nor does it constitute a definite commitment by the Parties to contract or promise to enter into a contract. Only a signed legally binding agreement shall be deemed proof of commitment on the part of the Parties;

Acknowledge that the formulation and execution of any joint activity as outlined in this Letter of Intent will be subject to negotiation, finalisation and execution of a separate legally binding agreement that will define specific terms, conditions and responsibilities of the Parties.

Subject to the respective policies and procedures of UN-Habitat and the Government of Åland with respect of the disclosure of information, UN-Habitat and the Government of Åland may, after the prior written approval of the other Party, make the objectives of this intended collaboration as formulated in this Letter of Intent publicly available. For the purpose of clarity, the Parties may not use the names, marks, logos or other intellectual property of the other Party without such Party's prior written approval.

Nothing in or relating to this Letter of Intent shall be construed as a waiver, implied or express of the Privileges and Immunities United Nations including UN-Habitat.

We, UN-Habitat and the Government of Åland are confident that the intended collaboration between us will be fruitful and of mutual benefit for achieving our goals for creating more inclusive, peaceful and environmentally friendly communities, cities and regions.

Signed by: _____

Rafael Tuts, Director, Global Solutions Division, UN-Habitat

Place: Nairobi, Kenya

Date: XX January 2025

Signed by: _____

**John Eriksson, Permanent Secretary of the Government Administration,
Government of Åland**

Place: Mariehamn, Åland, Finland

Date: XX January 2025